



မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ – ၁၃၅ / ၉၀ ၁၉၉၀ ခုနှစ်၊ မေ လ ၂၀ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည် ဒေါ်သစ်သစ် အောင်

(ခ) အဘအမည် ဦး ထွန်း အောင်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/ မဂတ (နိုင်) ၀၆၂၄၂၀

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် – ၂၇၊ ဘောဂလမ်း၊ ၉ – မိုင်၊ ၅ ရပ်ကွက် မရမ်းကုန်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် အဖွဲ့အစည်း ဂလိုရီဗစ်ထရီစက်မှု လီမိတက် (Glory Victory Industries Ltd.)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား C M P စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီဦး ထုပ် (HAT) ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ် (၁၇)၊ လှိုင်သာယာ စက်မှုဇုန် (၂)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) (၃၀.၇၀) သန်း
(ကျပ်သုံးဆယ်သန်း ခုနှစ်သိန်း ၅ စ်သောင်းတိတိ)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့် ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၂၉/၉၈ (မနသ)
ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၆၀ ပြည့်နှစ်၊ ကဆုန် လဆန်း ၅ ရက်။
(၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၃၀ ရက်)

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ဂလိုရီ ဗစ်ထရီ စက်မှု လီမိတက် (Glory Victory Industries Ltd.) သည် ကုမ္ပဏီ အမည်ဖြင့် မြေအသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနပိုင် ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် အပိုင်း(၂)၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၇)ရှိ မြေ (၁.၈၁၅) ဧက (၇၃၄၅.၀၅ စတုရန်းမီတာ) ပေါ်တွင် စက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး C.M.P စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဦးထုပ် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား (၂၆-၃-၉၈) နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၆/၉၈) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့် သဘော တူညီခဲ့ပြီး၊ အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့် အညီ (၆-၄-၉၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏ (၁၄/၉၈) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အစည်းအဝေးမှ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက် အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် ဂလိုရီ ဗစ်ထရီ စက်မှု လီမိတက် (Glory Victory Industries Ltd.) အား C.M.P စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဦးထုပ် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ-၁၃၅/၉၈ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ဂလိုရီ ဗစ်ထရီ စက်မှု လီမိတက် (Glory Victory Industries Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ကုန်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းစတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ နှင့် အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ရန် ဤအမိန့် ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန်လိုက် သည်။

(က) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(က) အရ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ပါဝင်သော နိုင်ငံခြားငွေ ပမာဏအပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလအတွင်း နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေပေါ် မူတည်၍ ဤကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားရမည်။

(ခ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ခ) အရ လုပ်ငန်းက နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်းမှ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရရှိသည့် အမြတ်ငွေအပေါ်တွင် (၅၀) ရာခိုင်နှုန်းအထိ ကာလအကန့်အသတ်ဖြင့် ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (၃) နှစ်ခံစားပြီးနောက် လုပ်ငန်း၏ အမှန်တကယ် အကောင်အထည် ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(ဂ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဂ) အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းကြောင့် သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအထိ ပြည်တွင်း ပြည်ပ ဝင်ငွေတိုးတက်မှု ရှိပါက သတ်မှတ်ချက် နှင့် အညီ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလ ကုန်ဆုံးပြီးသည့်အခါ လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(ဃ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(စ) အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် အမြတ်ငွေကို သီးသန့် ရန်ပုံငွေထား၍ တစ်နှစ်အတွင်း လုပ်ငန်း၌ ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှင် ထိုအမြတ်ငွေအပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ကာလ ကုန်ဆုံးပြီး၍ အမှန်တကယ် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ လုပ်ငန်း အမှန်တကယ် အကောင်အထည် ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(င) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဆ) အရ လုပ်ငန်းသုံး မတည်ပစ္စည်းများ အပေါ် တန်ဖိုးလျော့ငွေ ကို သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုတို နှင့် မူလတန်ဖိုး ပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နှုတ်ပယ်ခွင့် နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယင်းတန်ဖိုးလျော့ နှုန်းထားများကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(စ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဇ) အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလအတွင်း ပြည်တွင်း၌ မရရှိနိုင်သည့် အမှန်တကယ် လိုအပ်၍ ပြည်ပမှတင်သွင်းသော စက်ပစ္စည်း၊ စက်အရန်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ အစိတ်အပိုင်း၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများအပေါ် အကောက်ခွန် နှင့် အခြား ပြည်တွင်း အခွန် အကောက်များကို ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

(ဆ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဈ) အရ သတ်မှတ်ထားသည့် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလကုန်ဆုံး၍ ပထမ (၃) နှစ်အတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်ရန် ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် ကုန်ကြမ်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ အပေါ်တွင် အကောက်ခွန် နှင့် အခြား ပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များကို ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုသည်။

(ဇ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ည) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်းများကို ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချမှု အပေါ် ကုန်သွယ် လုပ်ငန်းခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဇ)နှင့်(ဈ)အရ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန် ပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

(က) နိုင်ငံခြားငွေ ရရှိပုံနည်းလမ်း (Source of Payments for Import) ဥပမာ – ပြည်ပတင်ပို့မှုမှ ဝင်ငွေ၊ ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည် ဝယ်ယူသည့်စံနစ်

(Buy-back System)၊ ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေစနစ် (Deferred Payment System)စသည်တို့ကို ဖော်ပြရန်။

(ခ) တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား၊ အရည်အသွေး၊ စံချိန်စံညွှန်းများ၊ ဈေးနှုန်းများ သင့်မြတ်မှု စသည်တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတကာ အသိအမှတ်ပြုထားသည့် စစ်ဆေးရေးကိုယ်စားလှယ် (Inspection Agency) ၏ စစ်ဆေးမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဂ) စစ်ဆေးရေး ကိုယ်စားလှယ်၏ စစ်ဆေးပြီးကြောင်း အထောက်အထား (Inspection Certificate) ဖြင့် တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား စာရင်း (Invoice and Packing List) များကို နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း တန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေးအဖွဲ့ငယ်သို့ တင်ပြ၍ ထောက်ခံချက် ရယူရန်။

၄။ ဂလိုရီ ဗစ်ထရီ စက်မှု လီမိတက် (Glory Victory Industries Ltd.)သည် လုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန် ပစ္စည်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ နှင့် ကုန်ကြမ်းများကို ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည် ဝယ်ယူသည့်စံနစ် (Buy-back System)၊ ရွှေ့ဆိုင်း ငွေပေးချေစံနစ် (Deferred Payment System) စသည်တို့ဖြင့် ဝယ်ယူတင်သွင်းပြီး၊ ပြန်လည် ပေးဆပ်သည့်အခါ အဆိုပြု လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် တရားဝင် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်သာ ပေးဆပ်ရမည်။

၅။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ နှင့် ကုန်ကြမ်းများကို ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည် ဝယ်ယူသည့်စံနစ် (Buy-back System)၊ ရွှေ့ဆိုင်း ငွေပေးချေစံနစ် (Deferred Payment System) စသည်တို့ဖြင့် ရယူဆောင်ရွက်ခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိပဲ ငွေချေးသူ၏ တာဝန်သာ ဖြစ်စေရမည်။

၆။ ဂလိုရီ ဗစ်ထရီ စက်မှု လီမိတက် (Glory Victory Industries Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ရာတွင် မူလအဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ပြည်ပ တင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှု နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ မြေယာ နှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၈။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန နှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၉။ ဂလိုရီ ဗစ်ထရီ စက်မှု လီမိတက် (Glory Victory Industries Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေး အန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံဂတိ ပြုထားသည့်အတိုင်း စံနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၀။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း စတင် ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကို ဤကော်မရှင်သို့ အမြန်ဆုံး မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၁၁။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ တစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

အ မိန့် အ ရ –

(ဗိုလ်မှူးချုပ် မောင်မောင်)
အတွင်းရေးမှူး

စာအမှတ်၊ ရက–၁/မ–၂၁၂/၉၈ (၈၂၀၀)
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၃၀ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း–

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
၂။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ရုံး။
၃။ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး။
၄။ အမှတ် (၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၅။ အမျိုးသား စီမံကိန်း နှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၆။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ စီးပွားရေး နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက် နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ ဘဏ္ဍာရေး နှင့် အခွန်ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
၁၃။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့ငယ်။ (ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဗဟိုစက်ပစ္စည်း စာရင်းအင်း နှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။)
၁၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၁၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၁၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၁၇။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ ဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်း။
၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။

၁၉။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်း အခွန်များ ဦးစီးဌာန။
၂၀။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။
၂၂။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။
၂၃။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များ နှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်း။
၂၄။ အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ၊ ဂလိုရီ ဗစ်ထရီ စက်မှု လီမိတက် (Glory Victory Industries Ltd.)။

အ မိန့် အ ရ –

(မောင်မောင်ရီ)
တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး

အစည်းအဝေး အစီအစဉ် (   )

အကြောင်းအရာ။ ။ ဂလိုရီဗစ်ထရီစက်မှုလီမိတက်မှ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဦးထုပ်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။	အမည်	- ဂလိုရီဗစ်ထရီစက်မှုလီမိတက် (Glory Victory Industries Ltd.)
၂။	အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMP စနစ်ဖြင့်နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဦးထုပ်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း
၃။	ဖွဲ့စည်းပုံ	- မြန်မာ့ကုမ္ပဏီ
၄။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (နိုင်ငံခြားငွေပါဝင်မှု)	- ကျပ် ၃၀.၇၈ သန်း (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀.၈၈ သန်း) - အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀.၈၈ သန်း တန်ဖိုး [illegible] စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို ထောင်ကော[illegible] ရှိ Victory Glorious Industries Lt[illegible] မှ ရှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်အရ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီး တစ်နှစ်လျှင်အတိုးနှုန်း (၅) ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် (၄) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။
၅။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ် (၁၇)၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်အပိုင်း (၂)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ။
၆။	မြေအကြောင်းအရာ	
	- မြေအကျယ်အဝန်း	- ၁.၈၁၅ ဧက (၇၃၄၅.၀၅ စတုရန်းမီတာ
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	- ဂလိုရီဗစ်ထရီစက်မှုလီမိတက်အမည်ဖြင့်အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနပိုင်မြေ။
	- မြေအမျိုးအစား	- စက်မှုမြေ

၇။	ထုတ်လုပ်မှု(ပုံမှန်နှစ်) (C.M.P) မနှစ် - ဦးထုပ်	**ဒါဇင်ထောင်ပေါင်း** ၁၀၄၀ - ထုတ်လုပ်သည့်ဦး ထုပ်များ ၏အဆင့်မမီသော ၂ %ခန့်ကိုပြည်တွင်း တွင်ကျပ် ငွေဖြင့်ရောင်း ချမည်ဖြစ်ပါသည်။
၈။	ရောင်းဈေးနှုန်း(ပုံမှန်နှစ်)	- <u>ပြည်တွင်း</u> <u>CMP စနစ်ဖြင့်ချုပ်ခရငွေ</u> (ကျပ် / ဒါဇင်) (US $ / ဒါဇင်)
	- ဦးထုပ်	၁၆၀၀ ၀.၃၈
၉။	နိုင်ငံတော်မှပုံမှန်နှစ်တွင်ရ ရှိမည့်အကျိုး အမြတ်	
	- ဝင်ငွေခွန် (US $ သန်း)	၀.၀၅
	(ကျပ်သန်း)	၃.၄၈
	- ကုန်သွယ်လုပ်ငန်း ခွန်(ကျပ်သန်း)	၁.၆၆
၁၀။	အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်/သက်သာခွင့်	- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ အရ ခွင့်ပြုရန်။

* အေး * ၃-၄-၉၈

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၈၅၂/၉၈(၀၀၀၄)။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၁ ရက်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့သို့
တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ ဂလိုရီဗစ်ထရီဝက်မှုလီမိတက်မှ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဦးထုပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆို ပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂလိုရီဗစ်ထရီဝက်မှုလီမိတက် (Glory Victory Industries Ltd.) မှ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဦးထုပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၂၆-၃-၉၈) နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၆/၉၈) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့်သဘောတူပြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ချက်အရတင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ ဝယ်ယူရန် ရွှေဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း) ကို နောက်ဆက်တွဲ (၁) အဖြစ်ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၈၈) သန်း အပါအဝင်ကျပ် (၃၀.၇၈) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသား ကျပ် (၉.၅၀) သန်း၊ အဆောက်အဦ တန်ဖိုး ကျပ် (၁၀.၀၀) သန်း၊ မြေတန်ဖိုး ကျပ် (၆.၀၀) သန်း၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာတန်ဖိုး ကျပ် (၅.၂၈) သန်း [အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၈၈) သန်း] ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည်ဖြစ်ပါသည်။

လျှို့ဝှက်

စက်ပစ္စည်း ကိရိယာများ ကို ဟောင်ကောင်ရှိ Victory Glorious Industries Ltd. မှ ရှေ့ဆိုင်း ငွေပေး ချေခြင်း စနစ်ဖြင့်ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီးတစ်နှစ်လျှင် အတိုး နှုန်း (၅) ရာခိုင်နှုန်း ဖြင့်(၄) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေး ဆပ်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ဤလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်ဂလိုရီဗစ်ထရီစက်မှုလီမိတက်အမည်ဖြင့်အသုံး ပြုခွင့်ရရှိထား သောမြို့ရွာနှင့်အိုး အိမ်ဖွံ့ဖြိုး ရေးဦးစီးဌာနပိုင်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်အပိုင်း (၂)၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၇) ရှိ မြေ(၁ .၈၁၅) ဧက(၇၃၄၅ .၀၅စတုရန်း ဗိုက) ပေါ်တွင်ဝက်ရုံတည် ဆောက်ပြီး နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဦး ထုပ်များ ထုတ်လုပ်သွား မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ဤလုပ်ငန်း မှပုံမှန်နှစ်တွင်ဦး ထုပ်ဒါဇင်(၁ .၀၄)သန်း ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မှု၏ (၉၈) ရာခိုင်နှုန်း ကိုနိုင်ငံခြားသို့ပြန်လည်တင်ပို့ပြီး ကျန်(၂) ရာခိုင်နှုန်း ကိုပြည်တွင်း၌ ရောင်း ချမည်ဖြစ်ပါသည်။ ရောင်း ဈေး နှုန်း မှာပြည်တွင်းတွင်ဦးထုပ်တစ်ဒါဇင်လျှင်ကျပ်၁၆၀၀နှုန်းဖြင့် ရောင်း ချမည်ဖြစ်ပြီး ၊ CMP ဝန်ဆောင်ခအဖြစ်ဦး ထုပ်တစ်ဒါဇင်လျှင် ၊ အမေရိကန် ဒေါ်လာ(၀ .၃၈) နှုန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ဤလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြင့်ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့်အသုံး စရိတ်ခန့်မှန်း ခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(ကျပ်သန်း)

	ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က) ဝင်ငွေ	၃၃ .၂၈	၂ .၃၂	၃၅ .၆၀
(ခ) အသုံးစရိတ်	၂၅ .၁၆	၀ .၄၈	၂၅ .၆၄
(ဂ) အသားတင်အမြတ်	၈ .၁၂	၁ .၈၄	၉ .၉၆

၆။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့်အကျိုး အမြတ်ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(က) ဝင်ငွေခွန် (ကျပ်သန်း)	၃.၄၈
(အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း)	၀.၀၅
(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ကျပ်သန်း)	၁.၆၆

၇။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း(၁၅၀)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ရာ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြားလာပါသည်။

၉။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင်မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း နှင့် မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့်စည်းကမ်းများ လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့်မီးဘေး အန္တရာယ်မဖြစ်ပွားစေရန်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိခံဝန်ချက် ပေးထားပါသည်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၂၂ နှင့် ၂၃ ပါအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၂၂ အရစီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ် အပါအဝင်တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ်အတွက်ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၂၃ အရအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့် ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်းဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၁၁။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

(က) ဂလိုရီဗင်ဏာရီဖက်မှုလီမိတက်မှ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဦးထုပ် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်သဘောတူ-မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါအခွန်ဆိုင်ရာကင်း လွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ ကိုခံစားခွင့် ပြုရန်သဘောတူ-မတူ။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ထောက်ခံချက်။

အစိုးရအဖွဲ့၏ဆုံးဖြတ်ချက်ကိုနာခံအပ်ပါသည်။

[ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်]
ဝန်ကြီး
နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်
ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီဥက္ကဋ္ဌရုံး
နှင့်
အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့။

* ငွေး * ၃၁-၃-၉၈။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ၇က-၆(ခ)/၈၅၂/၉၇(၂၄၈၃)။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၀ ခုနှစ်၊ မတ်လ-၂၃-ရက်။

အ မှာ စာ

အကြောင်းအရာ။ ။ ဂလိုရီဗစ်တိုရီစက်မှုလီမိတက်မှ C M P စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဦးထုပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂလိုရီဗစ်တိုရီစက်မှုလီမိတက် (Glory Victory Industries Ltd.) မှ C M P စနစ်ဖြင့်နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဦးထုပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၂၀-၃-၉၀) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၆/၉၀) ကြိမ်မြောက်ညှိနှိုင်းအစည်းအဝေး သို့တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ချက်အရတင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ ဝယ်ယူရန် ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း) နှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားများကို နောက်ဆက်တွဲ (၁) တွင် တင်ပြထားပါသည်။

၂။ လုပ်ငန်း၏မတည်ငွေရင်းပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၈၈) သန်း အပါအဝင်ကျပ် (၃၀.၇၈) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသားကျပ် (၉.၅၀) သန်း၊ ဆောက်အဦတန်ဖိုးကျပ် (၁၀.၀) သန်း၊ မြေတန်ဖိုးကျပ် (၆.၀) သန်း၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာတန်ဖိုးကျပ် (၅.၂၈) သန်း [အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၈၈) သန်း] ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းကိရိယာ

များကို ဆောင် တောင် Victory Glorious Industries Ltd. မှ ငွေ ပိုင်း ငွေပေး ချေခြင်း စနစ်ဖြင့် ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီး တစ်နှစ်လျှင်အတိုး နှုန်း (၅) ရာခိုင်နှုန်း ဖြင့် (၄) နှစ်အတွင်း ပြန်လည် ပေးဆပ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ဂလိုရီယစ်ဆရီ စက်မှုလီမိတက် အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ရရှိရေး မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန ပိုင်၊ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်အပိုင်း (၂)၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၇) ရှိ မြေ (၁.၈၁၅) ဧက (၇၃၄၅.၀၅ စတုရန်းမီတာ) ပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဦးထုပ်များ ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ဤလုပ်ငန်းမှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ဦးထုပ်ဒါဇင် (၁.၀၄) သန်း ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မှု၏ (၉၈) ရာခိုင်နှုန်းကို နိုင်ငံခြားသို့ ပြန်လည်တင်ပို့ပြီး ကျန် (၂) ရာခိုင်နှုန်းကို ပြည်တွင်း၌ ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။ ရောင်းဈေးနှုန်းမှာ ပြည်တွင်းတွင် ဦးထုပ်တစ်ဒါဇင်လျှင် ကျပ် ၁၆၀၀. နှုန်းဖြင့် ရောင်းချမည်ဖြစ်ပြီး၊ CMP စနစ် ချုပ်ခအဖြစ် ဦးထုပ်တစ်ဒါဇင်လျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၃၈) နှုန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(ကျပ်သန်း)

	ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က) ဝင်ငွေ	၃၃.၂၈	၂.၃၂	၃၅.၆၀
(ခ) အသုံးစရိတ်	၂၅.၁၆	၀.၄၈	၂၅.၆၄
(ဂ) အသားတင်အမြတ်	၈.၁၂	၁.၈၄	၉.၉၆

၆။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့်နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့်အကျိုး အမြတ်ခန့်မှန်း ခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(က) ဝင်ငွေခွန် (ကျပ်သန်း)	၃.၄၀
(အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း)	၀.၀၅
(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ကျပ်သန်း)	၁.၆၆

၇။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၁၅၀) ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန် အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံရာ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း အကြောင်းပြန် ကြားလာပါသည်။

၉။ ဤလုပ်ငန်း၏ ငွေရေးကြေးရေး ဆိုင်ရာ အထောက်အထား အဖြစ် Glory Victory Industries Ltd. ၏မြန်မာ့မေဖလားဝါး ဘဏ် လီမိတက်၌ ငွေလက်ကျန်စာရင်း အား တင်ပြထားပါသည်။

၁၀။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အမြဲ မော်တော်ယာဉ် တင်သွင်း ခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ တည်ဆောက်မှုကာလတွင် Saloon တစ်စီး နှင့် Truck တစ်စီး တို့ကိုအခွန်အကောက်ကင်း လွတ်ခွင့်ပြုရန်လည်း ကောင်း၊ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ချိန်တွင် Microbus တစ်စီး နှင့် Bus တစ်စီး တို့ကိုအခွန်အကောက် ၅၀ ရာခိုင်နှုန်း သက်သာခွင့်ပြုရန်လည်း ကောင်း တင်သွင်း ခွင့်ပြုရန်နှင့် စက်ပစ္စည်း စာရင်းတွင် Fork Lift (၃) စီး၊ Generator (၃) လုံး Air Cond (၆) လုံး၊ Refrigerator (၂) ခု၊ Refrigerator for Freezer (၂) ခု၊ Office Desk Chair (၁၀) လုံး၊ Filing Cabinet (၁၀) လုံး နှင့် Computer (၃) လုံး ကိုခွင့်ပြုကြောင်း နှင့် Motor Cycle, Elevator, Hand Pallet Truck, Lathe Maching - နှင့် Universal Milling Machine - တို့ကိုခွင့်မပြုကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၆/၉၀) ကြိမ်မြောက်ကြိုတင်ညှိနှိုင်း အစည်းအဝေး မှဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၁၁။ ၂။ လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာ လျှင်ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း နှင့် မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းများလိုက် နာမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေး အန္တရာယ်မဖြစ်ပွား စေရန် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိခံဝန်ချက် ပေးထားပါသည်။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ ခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထား လာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါ အဝင်တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ (၁၃) ပါ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ တောင်းခံ ထားရာ ယင်း အပေါ် သုံးသပ်တင်ပြချက်ကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

၁၃။ <u>သုံးသပ်ရန်အချက်</u>

(က) ဂလိုရီဗစ်ယရီစက်မှုဗီဇိတ်မှ C M P စနစ်ဖြင့်နိုင်ငံ တကာအဆင့်မီဦးထုပ်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

(ခ) သဘောတူပါက အထက်ပါ ပုဒ်မ (၁၂) ပါ ခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ် ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)
[မောင်မောင်ရီ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး]

<u>မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်။</u>

*၅၂၃/၃/၉၀။

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ ရရှိရေးအတွက် လျှောက်ထားချက်အပေါ် အောက်ပါအတိုင်း သုံးသပ်တင်ပြပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(က) အရ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင်ပါဝင်သော နိုင်ငံခြားငွေပမာဏအပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလအတွင်း နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားလာသည့်အခါစဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ခ) အရ လုပ်ငန်းမှပြည်ပတင်ပို့ရောင်းချခြင်းမှ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ရရှိသည့်အမြတ်ငွေအပေါ် ၅၀ ရာခိုင်နှုန်းဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ လုပ်ငန်း၏အမှန်တကယ်အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြလျက်ပထမ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (၃) နှစ်ခံစားပြီး နောက် ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားလာသည့်အခါစဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဂ) အရ ကုန်ထုတ်လုပ်မှုကြောင့်ပြည်တွင်းပြည်ပ ဝင်ငွေတိုးတက်မှုရှိပါကသတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်ကိုလုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှုအရ လျှောက်ထားလာသည့်အခါစဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဃ) အရ သွင်းကုန်အစားထိုးလုပ်ငန်းအဖြစ်အကျိုးအမြတ်နည်းသည့်လုပ်ငန်းအပေါ်သင့်လျော်သောကာလအထိ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်တောင်းခံခြင်းကိုအကျိုးဝင်ခြင်းမရှိဟုသုံးသပ်ရပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ခ) အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့်အမြတ်ငွေကို တစ်နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပါက ထိုအမြတ်ငွေပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ကို အမှန်ကကယ်ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ လျှောက်ထားလာပါက ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဂ) အရ လုပ်ငန်းသုံး စက်ကိရိယာပစ္စည်းများ အပေါ်တန်ဘိုးလျော့ငွေကို သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုင်း နှင့်မူလတန်ဖိုးပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နှုတ်ပယ်ခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ ကော်မရှင်မှ သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဇ) အရ ကနဦးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလအတွင်း တင်သွင်းလာသည့်စက်ပစ္စည်းများအပေါ် အကောက်ခွန်နှင့်အခြားပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဈ) အရ ကနဦးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလကုန်ဆုံးပြီး ပထမ (၃) နှစ်အတွင်းတင်သွင်းသည့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ အပေါ်တွင်အကောက်ခွန်နှင့်အခြား ပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ည) အရ ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်းများ ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချမှုအပေါ် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ကို ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

* အေး * [illegible]-၉-၉၇

နောက်ဆက်တွဲ(၁)

Cabinet Approved

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

ဂ လို ရီ ဗစ် ထ ရီ စက် မှု လီ မိ တက်



PROPOSAL OF THE INVESTOR TO MAKE MYANMAR CITIZENS INVESTMENT IN THE UNION OF MYANMAR

GLORY VICTORY INDUSTRIES LIMITED

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ။ ။ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ မတ်လ (၃၁) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ **မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။**

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်မတို့၏ GLORY VICTORY INDUSTRIES LTD. အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဦးထုပ် (HAT) များ ချုပ်လုပ်သည့် စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး အခပေး ချုပ်လုပ်မှုစနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

ထိုသို့တင်ပြလျှောက်ထားရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက်တင်ပြ ခွင့်ပြုချက်ရယူနိုင်ရန်အတွက် ကျွန်မတို့ ကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုလွှာ (၂၂) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သစ်သစ်အောင်
(အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ)
GLORY VICTORY INDUSTRIES LTD.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ မတ်လ (၂၃) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ **မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။**

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်မတို့၏ GLORY VICTORY INDUSTRIES LTD. အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဦးထုပ် (HAT) များ ချုပ်လုပ်သည့် စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး အခပေး ချုပ်လုပ်မှုစနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

အကြိုစီစစ်ရန်တင်ပြထားသော အဆိုပြုချက်မှ ပြန်လည်ပြင်ဆင်ညှိနှိုင်းရန်ရှိသော အချက်များကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်မှုများ ပြုလုပ်ထားပြီးဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ လိုအပ်သလို ဆက်လက်စီစဉ် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ကျွန်မတို့၏ ကုမ္ပဏီအဆိုပြုလွှာ (၃၅) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သစ်သစ်အောင်
(အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ)
GLORY VICTORY INDUSTRIES LTD.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ။ ။ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၂၃) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>**မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ အကြိုစိစစ်ပေးနိုင်ရန် ပေးပို့ခြင်း။**</u>

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်မတို့၏ GLORY VICTORY INDUSTRIES LTD. အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဦးထုပ် (HAT) များ ချုပ်လုပ်သည့် စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး အခပေး ချုပ်လုပ်မှုစနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ သို့ပါ၍ ကျွန်မတို့ ကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို စိစစ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၁၂) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သစ်သစ်အောင်

(အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ)

GLORY VICTORY INDUSTRIES LTD.

သို့ .

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့ .
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ။ ။ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၂၃)ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ . လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပက်သက်၍ ကတိ ခံဝန်ချက်များပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာ နှင့်ပက်သက်၍ကျွန်မတို့ .၏ GLORY VICTORY INDUSTRIES LTD. အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့် မီဦးထုပ် (HAT) များထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံတည်ဆောက် ပြီးအခစားချုပ်လုပ်မှုစနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ . မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့် . လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်း ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းတွင်နိုင်ငံခြားမှ မည်သူ မျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းနှင့်အောက်ပါအချက်များကိုသိရှိလိုက်နာမည်ဖြစ်ပါကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၁။ ကျွန်မတို့ .ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်၍လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ GLORY VICTORY INDUSTRIES LTD. သည်လုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှစက်ပစ္စည်းများ၊စက်အရန်ပစ္စည်းများ၊လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများကိုရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေးစနစ် (Deferred Payment System) ဖြင့် ဝယ်ယူတင်သွင်းပြီး ပြန်လည်ပေးဆပ်သည့်အခါအဆိုပြုလုပ်ငန်းမှရရှိသည့် . တရားဝင်နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် သာပေးဆပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ GLORY VICTORY INDUSTRIES LTD. သည်လုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှစက်ပစ္စည်းများ၊စက်အရန်ပစ္စည်းများ၊လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများကိုရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေးစနစ် (Deferred Payment System) ဖြင့် ရယူဆောင်ရွက်ခြင်းသည်နိုင်ငံတော်နှင့်သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိဘဲငွေချေးသူ၏တာဝန်သာလျှင်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ ထို့ .အပြင်နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပက်သက်၍သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဒေါ်သစ်သစ်အောင်)
(အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ)
GLORY VICTORY INDUSTRIES LTD.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေ့စွဲ။ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ (၂၃) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ **ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ လျှောက်ထားခြင်း**

အထက်ပါ အကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်မတို့၏ GLORY VICTORY INDUSTRIES LTD သည် ရန်ကုန်တိုင်း လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် အပိုင်း(၂)၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၇) ရှိ (၁.၈၁၅)ဧက အကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် ဦးထုပ် (HAT) များ ထုတ်လုပ်မည့် စက်ရုံကို တည်ဆောက်၍ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် ကမ္ဘာ့အဆင့်အတန်းမီ ဦးထုပ် (HAT) များကို အခစားစနစ်ဖြင့် ချုပ်လုပ်ကာ နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့နိုင်ရန်အတွက်ရည်ရွယ်၍ ခေတ်မီနည်းပညာ၊ စက်ကိရိယာများဖြင့် ထုတ်လုပ်ခွင့်ရရှိနိုင်ရန် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်မတို့၏ ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ဦးထုပ် (HAT) ထုတ်လုပ်ခြင်းအတွက် လိုအပ်မည့် ကမ္ဘာ့အဆင့်အတန်းမီ စက်ကိရိယာများကို ပြည်ပမှ ဝယ်ယူပြီး အရင်းအနှီးအဖြစ် ထည့်ဝင်မည်ဖြစ်ဖြစ်ပါသည်။ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၈.၈) သိန်း တန်ဖိုးရှိ စက်ကိရိယာပစ္စည်းများကို ဟောင်ကောင်ရှိ VICTORY GLORIOUS INDUSTRIES LTD. မှ ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် (Deferred Payment System) အရ (၄)နှစ်အတွင်း ပြန်လည် ပေးဆပ်၍ အကြွေးဖြင့် ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်မတို့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့် ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးငွေစုစုပေါင်း (၂၅.၅) သန်းကို မြန်မာနိုင်ငံကျပ်ငွေ၊ စက်ရုံအဆောက်အဦ၊ စက်ပစ္စည်းများ ထည့်ဝင်ပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံကြမည် ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချ၍ ရရှိလာသော အမြတ်ငွေများကိုလည်း မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း အခြားခွင့်ပြုထားသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများတွင် ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသွားရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်ရရှိသော ကမ္ဘာ့အဆင့်အတန်းမီ ဦးထုပ် (HAT)များ၏ (၉၈) ရာခိုင်နှုန်းကို နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော်အတွင်း ရသင့်ရထိုက်သော အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများ ရရှိစေရန်အတွက် လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများရရှိစေရန်အတွက် လည်းကောင်း၊ စက်မှုနည်းပညာရပ်များ တိုးပွားရရှိစေရန်အတွက် လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံသားများ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေခြင်း အလို့ငှာလည်းကောင်း၊ ကျွန်မတို့ GLORY VICTORY INDUSTRIES LIMITED. ၏ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားခြင်းကို လက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန်နှင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကိုလည်း ပေးပါရန် ရိုသေလေးစားစွာဖြင့် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားစာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁) ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ပါရန် ကမကထပြုသူ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်၊

(၂) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားများ၊

(၃) ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ၊

(၄) ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့် လျှောက်ထားသူ

ဒေါ်သစ်သစ်အောင်
(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)
GLORY VICTORY INDUSTRIES LTD.



မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

ပုံစံ (မနသ - ၁)

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်
(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ(ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ဂ)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊
ရက်စွဲ။ ။ ၂၃-၂-၉၅

ကျွန်တော်/ ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ –

(က) အမည် – ဒေါ်သစ်သစ်အောင်
(ခ) အဖအမည် – ဦးထွန်းအောင်
(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် – ၁၂/မရက (နိုင်) ၀၆၂၄၂၀
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ – အမှတ် ၂၇၊ ဘောဂလမ်း၊ ၉မိုင်၊ ၅ရပ်ကွက် မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
(င) လူမျိုး / ဘာသာ – ဗမာ၊ ဗုဒ္ဓဘာသာ
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် – GLORY VICTORY INDUSTRIES LTD.
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား – နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဦးထုပ် (HAT) ချုပ်လုပ်ခြင်း
(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် – မြေကွက်အမှတ် ၁၇၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် (၂) လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏ –

(က) အမည် –
(ခ) အဖအမည် –
(ဂ) နိုင်ငံသား / အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် –
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ –
(င) လူမျိုး/ဘာသာ –
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် –
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား –
(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် –

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း - နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဦးထုပ် (HAT)) ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း -

၄။ လုပ်ကိုင်မည့် စီးပွားရေးပုံစံ -

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ခြင်း - လီမိတက်ကုမ္ပဏီ (နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၁)

(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ခြင်း -

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ခြင်း -

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း ပုံသဏ္ဍာန် -

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင် -

(ခ) အစုစပ်လုပ်ငန်း -

(ဂ) လီမိတက် ကုမ္ပဏီ - GLORY VICTORY INDUSTRIES LTD.

(ဃ) သမဝါယမအသင်း -

၆။ ဖက်စပ် / အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက -

(က) အစုဝင်တို့က ထည့်ဝင်မည့် အစုငွေ အမျိုးအစားနှင့် ပမာဏ -

(ခ) အကျိုးအမြတ် ခွဲဝေမည့် အချိုးအစား -

(ဂ) အစုဝင်များ၏ တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ -

၇။ သမဝါယမအသင်း / လီမိတက် ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း - ကျပ် ၁၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀ (ကျပ်သန်းတစ်ထောင်တိတိ)

(ခ) အစုရှယ်ယာ အမျိုးအစား - တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀၀၀၀ိ/- (ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ) တန် သာမန်အစုရှယ်ယာ ၁၀၀,၀၀၀ (တစ်သိန်းတိတိ)

(ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များက ထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာ ပမာဏ - ကျပ် ၂၅,၅၀၀,၀၀၀ (ကျပ် သိန်းနှစ်ရာငါးဆယ့်ငါးတိတိ) တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀၀၀၀ိ/- တန် အစုရှယ်ယာ (၂၅၅၀)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-

(က)	မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ယခု အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်)	(ကျပ်)
(၁)	ငွေပမာဏ	၉၅၀၀,၀၀၀
(၂)	ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ	-
(၃)	အဆောက်အဦး (နောက်ဆက်တွဲဇယား ၂)	၁၀၀၀၀,၀၀၀
(၄)	မြေ	၆၀၀၀,၀၀၀
(၅)	စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ (နောက်ဆက်တွဲဇယား ၃)	၅၂၈၀,၀၀၀
(၆)	ကုန်ကြမ်း	-
	စုစုပေါင်း ထည့်ဝင်ရင်းနှီးငွေ	၃၀၇၈၀,၀၀၀

(စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို GLORY VICTORY INDUSTIRIES LTD. သည် ဟောင်ကောင်ရှိ VICTORY GLORIOUS INDUSTIRIES LTD. မှ ရွှေ့ဆိုင်းပေးချေခြင်းစနစ် (Deferred Payment System) ဖြင့် (၄)နှစ် အတွင်း ပြန်ဆပ်၍ တစ်နှစ်လျှင် အတိုး (၅) ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ပါသည်။)

	နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန် လိုအပ်သည့်	ကျပ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ
(ခ)			
(၁)	စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ၏တန်ဖိုး	၅၂၈၀,၀၀၀	၈၈၀,၀၀၀
(၂)	ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြားအလားတူ ပစ္စည်း၏တန်ဖိုး		
(၃)	ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ,		
		၅၂၈၀,၀၀၀	၈၈၀,၀၀၀

(ဂ)	တည်ဆောက်မှုကာလ	(၁၁) လ
(ဃ)	ပမာဏစူးစမ်းလေ့လာမှု ပြုလုပ်မည့်ကာလ	(၁) လ
(င)	တည်ဆောက်မှု စတင်မည့်အချိန်	မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့်နေ့မှ စတင်ဆောင်ရွက်သွားမည်။

၉။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-

(က)	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဦးထုပ် (Hat) ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း
(ခ)	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်ဒေသများ	-	မြေကွက်အမှတ် (၁၇) လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် အပိုင်း(၂) လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
(ဂ)	ဆောင်ရွက်မည့်ပုံ နည်းစနစ်	-	အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် Cutting, Making and Packaging (C.M.P)

(ဃ) နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက် -

၁။	ဒီဇယ်ဆီ	ဂါလန် (၅၀၀၀)
၂။	ဓာတ်ဆီ	ဂါလန် (၃၀၀၀)
၃။	စက်ဆီ၊ ချောဆီ	ဂါလန် (၁၅၀)

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား လိုအပ်ချက် -

၁။	လျှပ်စစ်ဓာတ်အား	၃၀၀ ကီလိုဝပ်
၂။	ဒီဇယ်ဆီ အင်ဂျင်စက်အင်အား	(၃၀၀) H.P
၃။	ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	-
၄။	သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးစက်အား	-
၅။	ပေးပို့သည့် အခြားအား (ရေအား/လေအားစသည်များ)	-

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက် -

၁။	တစ်နေ့ ရေလိုအပ်ချက်	ဂါလန် (၁၅၀၀)
၂။	တစ်နှစ် ရေလိုအပ်ချက်	ဂါလန် (၄၅၀,၀၀၀)

(ဆ)	နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း / ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်	နောက်ဆက်တွဲဇယား -၄
(ဇ)	အဆောက်အဦး လိုအပ်ချက်	(၂၅၀' x ၂၅') အဆောက်အဦး (၁) လုံး (၅၀' x ၂၅') အဆောက်အဦး (၁) လုံး
(ဈ)	မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်း လိုအပ်ချက်	ပုဂ္ဂလိကပိုင်စက်မှုမြေ (၁.၈၁၅) ဧက
(ည)	ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း / ဝန်ဆောင်မှု	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅
(ဋ)	ရောင်းချမည့် နည်းစနစ်	ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်း - ၉၈% ပြည်တွင်းကျပ်ငွေဖြင့် ရောင်းချခြင်း - ၂%

၁၀။ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု/ ဝန်ဆောင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ -

		ခန့်မှန်းခြေ	
		ကျပ်ငွေ	**နိုင်ငံခြားငွေ**
(က)	လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန် လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၆	
(ခ)	လိုအပ်မည့် နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈	
(ဂ)	ရရှိမည့် နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅	
(ဃ)	ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅	
(င)	နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅	

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းစာရင်း -

(က) ပြည်တွင်းမှလိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများ - နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၇

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ လိုအပ်သည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ -

၁၂။ စီးပွားရေး တွက်ချေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ-

		ခန့်မှန်းခြေ	
		ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က)	နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈	
(ခ)	နှစ်စဉ်လုပ်ငန်း ကုန်ကျစရိတ်	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈	
(ဂ)	နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈	
(ဃ)	နှစ်အလိုက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၉	
(င)	အရင်းကြေကာလ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၁၀	
(စ)	အခြားအကျိုးအမြတ်များ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၁၁	
(ဆ)	အလုပ်အကိုင်သစ်များ ပေါ်ပေါက်လာမည့် အခြေအနေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၇	

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ -

အဆိုပြုတင်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ

(ဂ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့် အခြေအနေ အထောက်အထားများ။

လက်မှတ် ။ ။ [signature]

အမည် ။ ။ ဒေါ်သစ်သစ်အောင်

ရာထူး ။ ။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

GLORY VICTORY INDUSTRIES LTD.

LIST OF EXECUTIVES OF GLORY VICTORY INDUSTRIES LIMITED.

Exhibit No. (1)

Sr. No.	Name	Citizenship & N.R.C No.	Designation	Address	Amount of Capital	%
	Glory Victory Industries Limited		ကို ကိုယ်စားပြု သူ များ		(၂၅ ·၅)သန်း	၁၀၀%
၁။	ဒေါ်သစ်သစ်အောင်	၁၂ မရက (နိုင်) ၀၆၂၄၂၀	အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၂ရ၊ ဘောဂလမ်း ၉ မိုင်၊ ၅ ရပ်ကွက် မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန် မြို့။		
၂။	ဒေါ်မေကျင်	၁၃ တကန (နိုင်) ၀၆ရ၀၄၃	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၁ရရ၊ မဟာသုခလမ်း၊ ကန်ရှေရပ်၊ တောင်ကြီး မြို့၊ ရှမ်းပြည်နယ်။		

VALUE OF FACTORY BUILDINGS

Exhibit No. II

Sr. No.	Description	Dimension	No. of Building	Estimate Cost (Kyats)
(A)	ဆောက်လုပ်ရမည့်အဆောက်အအုံများ			
1	ပင်မ စက် ရုံ	250' x 50'	(1) No.	9,000,000
2	အ ရံ စက် ရုံ	50' x 25'	(1) No.	1,000,000
			TOTAL	10,000,000

LIST OF MACHINERIES AND EQUIPMENT

Sheet No.I

Exhibit No.III

SR. NO.	PARTICULARS	A/U	QTY	RATE US$	AMOUNT US$
1.	Wood Sawing Machine W/accessories	Nos	2	85	170
2.	Electric Plane W/accessories	Unit	1	200	200
3.	Earth - Scraper W/accessories	Unit	1	4000	4000
4.	Microbus Van 12 seats W/accessories	Nos	2	15000	30000
5.	Sedan W/accessories	Nos	2	15000	30000
6.	Truck (or) Bus W/accessories	Nos	2	10000	20000
7.	Helix Machine for Steel Pipe W/ accessories	Unit	1	1000	1000
8.	Forklift 1.5,2.5,3 Tons W/accessories	Nos	6	3500	21000
9.	Generator W/accessories	Set	6	6000	36000
10.	Hand Pallet Truck W/accessories	Nos	4	600	2400
11.	Air Compressor W/accessories	Nos	8	800	6400
12.	Steamblock Machine W/accessories	Nos	10	4000	40000
13.	Once-Through Type Boiler W/accessories	Nos	2	3000	6000
14.	Elevator W/accessories	Unit	4	8500	34000
15.	Strapping Machine W/accessories	Nos	2	600	1200
16.	Roller Machine W/accessories	Nos	8	600	4800
17.	Eyelet Machine W/accessories	Nos	8	550	4400
18.	Glue Machine W/accessories	Nos	2	600	1200
19.	Sewing Machine Head W/accessories	Nos	720	350	252000
20.	Sewing Machine Iron stand W/accessories	Nos	720	16	11520
21.	Sewing Machine Plank W/accessores	Nos	720	16	11520
22.	Sewing Machine Motor W/accessories	Nos	720	45	32400
23.	Travelling Head Cutting Press W/accessories	Nos	10	4000	40000
24.	Cutting Machine W/accessories	Nos	4	1000	4000
25.	Band Cutting Machine W/accessories	Nos	3	4300	12900
26.	Cloth Connection Mechine W/accessories	Nos	2	3500	7000
27.	Cloth Winding Machine W/accessories	Nos	2	3500	7000
28.	Button Covering Machine W/accessories	Nos	12	1600	19200
29.	Button Impact Machine W/accessories	Nos	14	3100	43400
30.	Drilling Machine W/accessories	Nos	2	200	400
31.	Electric Drill W/accessories	Nos	2	70	140
32.	Electric Abrader W/accessories	Nos	2	100	200
33.	Typewrite W/accessories	Nos	4	100	400

LIST OF MACHINERIES AND EQUIPMENT

Sheet No.II

Exhibit III.

SR. NO.	PARTICULARS	A/U	QTY	RATE US$	AMOUNT US$
34.	Time Clock W/accessories	Nos	4	400	1600
35.	Copying Machine W/accessories	Nos	2	1200	2400
36.	Facsimilies Machine W/accessories	Nos	2	400	800
37.	Electric Key Telephone System W/accessories	Set	1	4000	4000
38.	Weighing Scale W/accessories	Nos	1	100	100
39.	Drink Water Machine W/accessories	Nos	6	400	2400
40.	Full Set Water Softener System W/accessories	Nos	2	1000	2000
41.	Air Conditioner Equipment W/accessories	Nos	8	1000	8000
42.	Refrigerator W/accessories	Nos	4	800	3200
43.	Refrigerator for Freezer W/accessories	Nos	4	1200	4800
44.	Office Desk Chair	Nos	30	160	4800
45.	Filling Cabinet	Nos	20	130	2600
46.	Motor Cycle W/accessories	Nos	18	1200	21600
47.	Cords and Cable	Mtr	1400	21	29400
48.	Handcart	Nos	6	50	300
49.	Power Transformer W/accessories	Nos	1	2000	2000
50.	Lathe W/accessories	Set	1	1200	1200
51.	Universal Milling Machine W/accessories	Set	1	1500	1500
52.	Label Printing machine W/accessories	Set	1	4000	4000
53.	Computer W/accessories	Set	10	1000	10000
54.	Paper Cutter Machine W/accessories	Unit	1	3000	3000
55.	Scapfolding W/accessories	Nos	100	12	1200
56.	Exhaust Fan	Nos	12	250	3000
57.	Electro Thermal Glue Machine W/accessories	Unit	3	6000	18000
58.	Cloth Check up Machine W/accessories	Nos	2	4450	8900
59.	Socket two pin	Nos	120	0.7	84
60.	Ceiling Plate	Box	400	30	12000
61.	Galvanized Iron Pile 1/2" 3/4	Rod	160	10	1600
62.	Cable Rolling Door W/accessories	Nos	3	600	1800
63.	Electric Welding Machine W/accessories	Nos	2	150	300
64.	Cord / Wire	Nos	310	42	13020
65.	Plug & Socket	Nos	704	4	2816
66.	Secure Fire Prevention Door	Nos	4	1000	4000
67.	Source of Electricity Box	Nos	1	800	800
68.	Electricity Divide Utensil	Nos	1	600	600
69.	Switch Box	Nos	17	200	3400
70.	Switch	Nos	40	0.7	28
71.	Channels Beam	Rods	176	20	3520
72.	Collapsible Iron Door	Nos	2	4091	8182
73.	Cement Screw	Nos	12000	0.1	1200
74.	Commercial Gos Rice Cooke	Nos	5	200	1000
		Total			**880,000**

VALUE OF RAW MATERIALS

Exhibit No . IV

SR. NO.	Particulars	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5-10
1	**QUANTITY**						
1	Cotton Corduroy	Yds 000	106	138	152	167	175
2	Cotton Denim	Yds 000	18	23	26	28	30
3	Washed Canvas	Yds 000	18	23	26	28	30
4	TC Fabric	Yds 000	582	757	832	915	961
5	Cotton Fabric	Yds 000	439	571	628	691	725
6	15% Wool Blend	Yds 000	180	234	257	283	297
7	Nylon Mesh	Yds 000	9	12	13	14	15
8	Nylon Fabric	Yds 000	92	120	132	145	152
9	Non-Woven	Yds 000	20	26	29	31	33
10	Lining	Yds 000	184	239	263	289	304
11	PVC Sheet	Yds 000	140	182	200	220	231
12	Suede	Sq ft 000	200	260	286	315	330
13	Metal Button	Dzs 000	630	819	901	991	1041
14	Plastic adjuster	Nos 000	3000	3900	4290	4719	4955
15	Belt Adjuster	Nos 000	240	312	343	378	396
16	Leather Strap	Nos 000	240	312	343	378	396
17	Metal Buckle & other	Nos 000	4560	5928	6521	7173	7532
18	Label	Dzs 000	630	819	901	991	1041
19	Sewing Thread	Lbs 000	31	40	44	49	51
20	Size Band	Kgs 000	9.5	12	14	15	16
21	Foam Tape	Rls 000	94	122	134	148	155
22	Poly Bag	Kgs 000	90	117	129	142	149
23	Packing Tape	Dzs 000	20	26	29	31	33
24	Plastic visor	Sht 000	7359	9567	10523	11576	12154
25	Braid	Rds 000	144	187	206	227	238
26	Cardboard	Sht 000	280	364	400	440	462
27	Pack cut	Nos	100	130	143	157	165
28	Flexible Sewing	Kgs	300	390	429	472	495
29	Polyester	Yds 000	30	39	43	47	50
30	Terry Cotton	Kgs 000	30	39	43	47	50
31	TC Fabric Lining	Yds 000	75	98	107	118	124
32	Cotton Fabric Lining	Yds 000	56	73	80	88	92
33	15% Wool Blend Lining	Yds 000	45	59	64	71	74
34	Work Procedure Card	Nos 000	320	416	458	503	529
35	P.E Bag	Nos 000	5	7	8	9	10
36	Plastic Basket	Nos 000	3	4	5	6	7
37	Cotton Corduroy Lining	Yds 000	17	22	25	28	30
38	Cotton Denim Lining	Yds 000	8	10	12	14	15
39	Canvas Lining	Yds 000	8	10	12	14	15
40	Packing P.E Thread	Rls	20	26	30	33	35
41	TR Fabric	Yds 000	160	208	230	253	266
42	Printing Ink	Gal	120	156	173	190	200

Note: To be imported by C.M.P

GOOD TO BE PRODUCED

Exhibit No. (V)

Sr. No.	PARTICULARS	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5-10
1 A	**PRODUCTIONS**						
1	Hat	Dzs 000	630	810	900	990	1040
2 A	**EXPORT QTY (98 %)**						
1	Hat	Dzs 000	617.4	793.8	882.0	970.2	1019.2
B	**REJECT QTY (2 %)**						
1	Hat	Dzs 000	12.6	16.2	18.0	19.8	20.8
3 A	**PROD. CHARGES**						
1	Hat	US$ / Dz	0.3	0.32	0.34	0.36	0.38
B	**REJECT SALE PRICE**						
1	Hat	KS / Dz	1200	1300	1400	1500	1600
4 A	**US$ INCOMES AMOUNT**						
1	Hat	US$ 000	185.22	254.02	299.88	349.27	387.3
	Total US$	US$ 000	185.22	254.02	299.88	349.27	387.3
	Equivalent in Kyat	KS 000	1111	1524	1799	2096	2324
B	**KYAT INCOME AMOUNT**						
1	Hat	KS 000	15120	21060	25200	29700	33280
	Total Kyat	KS 000	15120	21060	25200	29700	33280
	Grand Total In Kyat	KS 000	16231	22584	26999	31796	35604

Note: (1) Exchange Rate 1 US$ = Kyats 6.00

AMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT

(Kyats in Thousand)

Exhibit No. (VI)

Sr. No.		Particulars	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1		**CASH IN FLOW**										
	1	Equity Capital - In Cash	9500									
	2	Equity Capital - In Buildings, Land	16000									
	3	Loan Capital - In Machineries	5280									
	4	Profit (Loss) after Tax	5105	6406	8869	8483	9964	9964	9964	9964	9964	9964
	5	Depreciation	1528	1528	1528	1528	1528	1528	1528	1528	1528	1528
			37413	7934	10397	10011	11492	11492	11492	11492	11492	11492
2		**CASH OUT FLOW**										
	1	Building	10000									
	2	Land	6000									
	3	Repayment for Deferred Payment Purchase (US$ 220,000@k6 = 1320,000 per year)	1320	1320	1320	1320						
			17320	1320	1320	1320	0	0	0	0	0	0
3		Net Cash Flow	20093	6614	9077	8691	11492	11492	11492	11492	11492	11492
4		Opening Balance		20093	26707	35784	44475	55967	67459	78951	90443	101935
5		Closing Balance	20093	26707	35784	44475	55967	67459	78951	90443	101935	113427

Note: (1) Exchange Rate 1 US$ = Kyat 6.00

LIST OF PERSONNEL REQUIREMENT

Exhibit No. VII

Sr. No.	Description	No. of Requirement
A	**LOCAL PERSONNEL**	
1	Administrative Manager	1
2	Financial Manager	1
3	Marketing Manager	1
4	Factory Manager	1
5	Office Staff	6
6	Engineer	2
7	Production Supervisor	6
8	Skill Workers	40
9	Semi - skilled Workers	60
10	Un skilled Workers	20
11	Driver	6
12	Guard Man	6
	TOTAL	150

PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

PROFIT & LOST BUDGET IN THOUSAND (000)

Exhibit No. VIII

SR. NO.	PARTICULARS	YEAR 1			YEAR 2			YEAR 3			YEAR 4			YEAR 5 - 10		
		US$	KYAT	EQU-KS	US$	KYAT	EQU-KS	US$	KYAT	EQU-KS	US$	KYAT	EQU-KS	US$	KYAT	EQU-KS
1.	**SALE INCOMES**															
	1 US$ Income (Chg)	185.22		1111	254.02		1524	299.9		1799	349.3		2096	387.3		2324
	2 Kyat Sales (Reject)		15120	15120		21060	21060		25200	25200		29700	29700		33280	33280
	Sub -- Total	185.22	15120	16231	254.02	21060	22584	299.9	25200	26999	349.3	29700	31796	387.3	33280	35604
2	**COST OF PRODUCTS**															
	1 Raw Material in US$	0		0	0		0	0		0	0		0	0		0
	2 Raw Material in Kyat															
	3 Production Overhead Cost		1400	1400		2000	2000		2500	2500		3000	3000		3300	3300
	Sub -- Total	0	1400	1400	0	2000	2000	0	2500	2500	0	3000	3000	0	3300	3300
	Gross -- Profit	185.22	13720	14831	254.02	19060	20584	299.9	22700	24499	349.3	26700	28796	387.3	29980	32304
3	**EXPENDITURES**															
	1 Salary & Wages		2500	2500		3400	3400		3700	3700		4000	4000		4300	4300
	2 Electricity & Power	7	1200	1242	9	2100	2154	11	2400	2466	13	2700	2778	15	3000	3090
	3 Selling Expenses		1250	1250		2150	2150		2450	2450		2750	2750		3050	3050
	4 Administration Expenses		1500	1500		2400	2400		2700	2700		3000	3000		3300	3300
	5 Other Expenditures	7	1400	1442	8	2300	2348	9	2600	2654	10	2900	2960	11	3200	3266
	6 Interest on DPPV	44		264	33		198	22		132	11		66	0		0
	7 Depreciation		1528	1528		1528	1528		1528	1528		1528	1528		1528	1528
	Sub -- Total	58	9378	9726	50	13878	14178	42	15378	15630	34	16878	17082	26	18378	18534
	Net -- Profit	127.22	4342	5105	204.02	5182	6406	257.9	7322	8869	315.3	9822	11714	361.3	11602	13770
4	Income Tax										47.3	2947	3231	54.2	3481	3806
5	**TOTAL NET PROFIT**	127.22	4342	5105	204.02	5182	6406	257.9	7322	8869	268	6875	8483	307.1	8121	9964
6	**Commercial Tax**	9.26	756	811.57	12.70	1053	1129.2	14.99	1260	1350	17.46	1485	1590	19.36	1664	1780

Note (1) Exchange Rate 1 US$ = Kyat 6.00 (2) Interest on DPPV (Deferred Purchase Value) is 5 % per annum

(3) Commercial Tax is calculated at rate of 5% for US$ Sale Income and 5 % for Kyat Sale Income.

(4) Commercial Tax is not including in Sale Income.

YEARLY INVESTMENTS / CAPITAL COST

(Kyat in Thousand)

Exhibit No. (IX)

Sr. No.	Particulars	Equity	Loan	Total
1	2	3	4	5
1	Investment Type			
A	LOCAL CAPITAL			
1	In Cash	9500		9500
2	In Land	6000		6000
3	In Building	10000		10000
4	In Machineries		5280	5280
	Total Capital	25500	5280	30780

Note : Loan 5280,000 Kyats is Equivalent in US$ 880,000 for the value of Machineries and Equipment which purchased by the Deferred Payment System.

RECOUPMENT PERIOD

Exhibit No. (X)

SR. NO.	PARTICULARS		Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A	**CASH IN FLOW**											
1	Profit (Loss) after Tax		5105	6406	8869	8483	9964	9964	9964	9964	9964	9964
2	Depreciation		1528	1528	1528	1528	1528	1528	1528	1528	1528	1528
			6633	7934	10397	10011	11492	11492	11492	11492	11492	11492
B	**CASH OUT FLOW**											
1	Cash in Kyat	9500										
2	In Buildings	10000										
3	Raw Materials	0										
4	In Machineries	5280										
5	Land	6000										
		30780	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C	Net Cash Flow	-30780	6633	7934	10397	10011	11492	11492	11492	11492	11492	11492
D	Opening Balance		-30780	-24147	-16213	-5815	4196	15688	27180	38672	50164	61656
		-30780	-24147	-16213	-5815	4196	15688	27180	38672	50164	61656	73148

Note: (1) Pay Back (or) Recoupment period is 3 years and 7 months.

	Kyats	Periods
Year 1 to 3	5815	3 Years
Year 4(5815/10011)*12months	5815	7 Months
	0	3 Years and 7 months

FOREIGN EXCHANGE SAVING & LOCAL KYAT SAVING

Exhibit No. XI

PARTICULARS	UNIT	YEAR 1	YEAR 2	YEAR 3	YEAR 4	YEAR 5-10
Income in US$	US$ 000	185.22	254.02	299.88	349.27	387.30
Equivalent in Kyats	KS 000	1111	1524	1799	2096	2324
Local Sale in Kyats	KS 000	15120	21060	25200	29700	33280
Total Income in Kyats	KS 000	16231	22584	26999	31796	35604
Foreign Exchange Savings						
Earning in US$	US$ 000	185.22	254.02	299.88	349.27	387.30
Cost of Products in F.E	US$ 000	0	0	0	0	0
Expenditure in F.E	US$ 000	58	50	42	34	26
Repayment for deferred Purchase	US$ 000	220	220	220	220	0
Total Expenditure in F.E	US$ 000	278	270	262	254	26
F.E Net Saving	US$ 000	-92.78	-15.98	37.88	95.27	361.30
Local Kyats Savings						
Earning from Local Sales	KS 000	15120	21060	25200	29700	33280
Total Income in Kyats	KS 000	15120	21060	25200	29700	33280
Cost of Products in Kyats	KS 000	1400	2000	2500	3000	3300
Expenditure in Kyats	KS 000	7850	12350	13850	15350	16850
Total Expenditure in Kyats	KS 000	9250	14350	16350	18350	20150
Local Kyats Net Savings	KS 000	5870	6710	8850	11350	13130

Note: (1) Exchange Rate 1US$ = Kyats 6.00

INTERNAL RATE OF RETURN

Exhibit No. (XII)

YEAR	INVESTMENT (CASH OUT FLOW)	NET PROFIT	DEPRECIATION	TOTAL CASH IN FLOW	CASH FLOW	DCF DF 25 %	DCF	DCF DF 30 %	DCF
0	-30780				-30780		-30780		-30,780
1		5105	1528	6633	6633	0.800	5,307	0.769	5,101
2		6406	1528	7934	7934	0.640	5,078	0.592	4,697
3		8869	1528	10397	10397	0.512	5,323	0.455	4,731
4		8483	1528	10011	10011	0.410	4,105	0.350	3,504
5		9964	1528	11492	11492	0.328	3,769	0.269	3,091
6		9964	1528	11492	11492	0.262	3,011	0.207	2,379
7		9964	1528	11492	11492	0.210	2,413	0.159	1,827
8		9964	1528	11492	11492	0.168	1,931	0.123	1,414
9		9964	1528	11492	11492	0.134	1,540	0.094	1,080
10		9964	1528	11492	11492	0.107	1,230	0.073	839
							2926		-2117

Internal Rate of Return = 25 + 5 (2926 / 5043)
= 25 + 2.90
= 27.9(%

DEFERRED PAYMENT LOAN AGREEMENT
TO PURCHASE OF MACHINERIES AND EQUIPMENTS ETC
And CUTTING MAKING PACKAGING AGREEMENT
FOR HAT FACTORY (Draft)

BETWEEN

GLORY VICTORY INDUSTRIES LIMITED, (MYANMAR)

AND

VICTORY GLORIOUS INDUSTRIES LIMITED. (HONG KONG)

This Loan Agreement is made on the th day of ………………., 199 .

between

GLORY VICTORY INDUSTRIES LTD. a Myanmar Company with its principal office of business at Land No.17, Hlaing Thar Yar Industrial Zone No.(2), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Union of Myanmar, a Limited Company under the Myanmar Companies Act (hereinafter referred to as " Party A " which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented of the purpose of this Agreement by its Managing Director, DAW THIT THIT AUNG , of the one part.

and

VICTORY GLORIOUS INDUSTRIES LIMITED, a Company of Hong Kong and its principal office of business at Room 701, Sino Centre, 582-592, Nathan Road, Kln, Hong Kong, a company existing under the laws of Hong Kong, (hereinafter) referred to as "Party B" which expression shall, unless repugnant to the context of the meaning thereof , be deemed to include its successors legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by its Director, Mr. Chang Yung Shen, citizen of Hong Kong of the other part,

1. WHEREAS The parties hereto are desirous of to lend and borrow for purchasing of Machines, and Construction Materials which required for setting up a **HAT FACTORY** on C.M.P basis in Yangon, Union of Myanmar by the Party A's Capital and their management under the Myanmar Citizens Investment Law 1994.

2. WHEREAS The parties here to agree to do the Loan Agreement for the purpose of the party B to supply the loan in Deferred Payment Purchase System to the Party A on the amount of US Dollar 880,000/- (US Dollar Eighty hundred and Eighty thousand only) of machinery and Equipment which required for the construction and C.M.P agreement for operation of HAT FACTORY according to the discussion and agreement within the two parties as follows:-

3. PAYMENT OF LOAN

3.1 The Party B shall pay Deferred Payment to the Party A for the above loan on the amount of US Dollar 880,000/- (US Dollar Eight hundred and Eighty thousand only) when the Party A get the necessary permit from the Myanmar Investment Commission to doing the business of the construction and operation of HAT FACTORY under the Myanmar Citizens Investment Law, 1994.

3.2 The list of machineries & Construction Materials required for the construction and operation of HAT FACTORY is attached in Exhibit No. A and details invoice and other necessary documents for shipping, will be prepared when the Party A get the Permit from Myanmar Investment commission.

1. REPAYMENT OF LOAN

1.1 The Party A must repay for the above loan, after receiving the necessary machinery & Equipment on the amount of US$ 880,000/- (US Dollar Eight hundred and Eighty thousand only), to the Party B within four (4) years in equally and interest on loan at the rate of 5% per annum by reducing balance method. Therefore, the repayment for principal amount of loan and interest will be as follow:-

PRINCIPAL AMOUNT

In 1999-00 financial year	US$	220,000
In 2000-01 financial year	US$	220,000
In 2001-02 financial year	US$	220,000
In 2002-03 financial year	US$	220,000
Total	US$	880,000

2. **INTEREST ON LOAN**

2.1 The Party A also must pay interest on loan at the rate of 5% per annum by reducing balance method. Therefore, the payment of interest on loan will be as follow:-

INTEREST AMOUNT

In 1999-00 financial year	US$	44,000
In 2000-01 financial year	US$	33,000
In 2001-02 financial year	US$	22,000
In 2002-03 financial year	US$	11,000
Total	US$	110,000

6. **TREMS FOR MANUFACTURING OF HATS ON C.M.P BASIS**

Party B shall supply necessary raw materials and Party A shall manufacture finished products, hats according to the instruction of Party B on C.M.P basis.

7. **OBLIGATIONS OF "PARTY A"**

(1) shall be solely deal with Party B for manufacturing of hats on C.M.P basis
(2) shall bear all local expenses
(3) shall deal with party B to export finished products on C.M.P basis to the destination appointed by Party B.

8. OBLIGATIONS OF "PARTY B"

(1) shall supply necessary raw materials according to the order of production and additional 5 % of reject.
(2) shall provide design and size of hats.
(3) shall provide necessary foreign technician with party B expenses for quality control of the products.

9 **EFFECTIVENESS**

This Agreement shall be come into effect from the date of signing by both parties and duly authenticated by witness, after obtaining the approval from the Myanmar Investment Commission for the proposed project of Party "A"

10 **ARBITRATION**

10.1 If any dispute arises over the interpretation or implementation of this Agreement, such dispute shall be settled amicably between both contracting parties through mutual discussion. Disputes arising between both contracting parties that cannot be settled amicably as mentioned above shall be settled in the Union of Myanmar by arbitration, through two arbitrators appointed by and each representing one of the two contracting parties. Should the arbitrators failed to reach an agreement, the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the arbitrators. The arbitration proceeding shall in all respect conform to the Arbitration Act, (Myanmar Act No. IV of 1994) or any subsisting statutory modifications thereof. The venue of arbitration shall be Yangon, Union of Myanmar, or any place in the Union of Myanmar agreed by the both parties. The Arbitration Fees shall be borne by the party against whom the award is made.

11 **GOVERNING LAW**

11.1 This Agreement shall be read, construed, interpreted and governed by the laws of the Union of Myanmar.

12 **LAW OF PERFORMANCE**

12.1 Both parties shall carry out their obligations arising out of this Agreement in accordance with the Laws, Rules, Regulations, Procedures and Directives of the Union of Myanmar.

13 **MODIFICATION OF AGREEMENT.**

13.1 This Agreement shall not be annulled, amended or modified in any respect except by the mutual consent in writing of the parties.

13.2 Any amendment or modification to this Agreement shall be signed by the authorized representatives of both parties and submitted to the Myanmar Investment Commission for approvaland such amendment or modification shall then become an integral part of this Agreement upon approval being given:-

14. **RENEGOTIATION OF THE AGEEEMENT**

14.1 In the event that any situation or condition arises due to circumstances not envisaged in this Agreement and warrants to the Agreement, the parties shall make the necessary, negotiation.

This **LOAN AGREEMENT** is executed by the authorized representative of the parties in Yangon, Myanmar on the th ....day , of ....199 .

For and on behalf of Party A

(1) ____________________
DAW THIT THIT AUNG
Managing Director
Glory Victory Industries Ltd.
Yangon, Myanmar.

In the Present of

(1) ....
....
....

For and on behalf of Party B

(2) ____________________
MR. CHANG YUNG SHEN
Managing Director
Victory Glorious Industries Ltd.
Hong Kong.

In the Present of

(2) ....
....
....

LIST OF MACHINERIES AND EQUIPMENT

Sheet No.1

Exhibit No. A

SR. NO.	PARTICULARS	A/U	QTY	RATE US$	AMOUNT US$
1.	Wood Sawing Machine W/accessories	Nos	2	85	170
2.	Electric Plane W/accessories	Unit	1	200	200
3.	Earth - Scraper W/accessories	Unit	1	4000	4000
4.	Microbus Van 12 seats W/accessories	Nos	2	15000	30000
5.	Sedan W/accessories	Nos	2	15000	30000
6.	Truck (or) Bus W/accessories	Nos	2	10000	20000
7.	Helix Machine for Steel Pipe W/ accessories	Unit	1	1000	1000
8.	Forklift 1.5,2.5,3 Tons W/accessories	Nos	6	3500	21000
9.	Generator W/accessories	Set	6	6000	36000
10.	Hand Pallet Truck W/accessories	Nos	4	600	2400
11.	Air Compressor W/accessories	Nos	8	800	6400
12.	Steamblock Machine W/accessories	Nos	10	4000	40000
13.	Once-Through Type Boiler W/accessories	Nos	2	3000	6000
14.	Elevator W/accessories	Unit	4	8500	34000
15.	Strapping Machine W/accessories	Nos	2	600	1200
16.	Roller Machine W/accessories	Nos	8	600	4800
17.	Eyelet Machine W/accessories	Nos	8	550	4400
18.	Glue Machine W/accessories	Nos	2	600	1200
19.	Sewing Machine Head W/accessories	Nos	720	350	252000
20.	Sewing Machine Iron stand W/accessories	Nos	720	16	11520
21.	Sewing Machine Plank W/accessores	Nos	720	16	11520
22.	Sewing Machine Motor W/accessories	Nos	720	45	32400
23.	Travelling Head Cutting Press W/accessories	Nos	10	4000	40000
24.	Cutting Machine W/accessories	Nos	4	1000	4000
25.	Band Cutting Machine W/accessories	Nos	3	4300	12900
26.	Cloth Connection Mechine W/accessories	Nos	2	3500	7000
27.	Cloth Winding Machine W/accessories	Nos	2	3500	7000
28.	Button Covering Machine W/accessories	Nos	12	1600	19200
29.	Button Impact Machine W/accessories	Nos	14	3100	43400
30.	Drilling Machine W/accessories	Nos	2	200	400
31.	Electric Drill W/accessories	Nos	2	70	140
32.	Electric Abrader W/accessories	Nos	2	100	200
33.	Typewrite W/accessories	Nos	4	100	400

LIST OF MACHINERIES AND EQUIPMENT

Sheet No.II

Exhibit A.

SR. NO.	PARTICULARS	A/U	QTY	RATE US$	AMOUNT US$
34.	Time Clock W/accessories	Nos	4	400	1600
35.	Copying Machine W/accessories	Nos	2	1200	2400
36.	Facsimilies Machine W/accessories	Nos	2	400	800
37.	Electric Key Telephone System W/accessories	Set	1	4000	4000
38.	Weighing Scale W/accessories	Nos	1	100	100
39.	Drink Water Machine W/accessories	Nos	6	400	2400
40.	Full Set Water Softener System W/accessories	Nos	2	1000	2000
41.	Air Conditioner Equipment W/accessories	Nos	8	1000	8000
42.	Refrigerator W/accessories	Nos	4	800	3200
43.	Refrigerator for Freezer W/accessories	Nos	4	1200	4800
44.	Office Desk Chair	Nos	30	160	4800
45.	Filling Cabinet	Nos	20	130	2600
46.	Motor Cycle W/accessories	Nos	18	1200	21600
47.	Cords and Cable	Mtr	1400	21	29400
48.	Handcart	Nos	6	50	300
49.	Power Transformer W/accessories	Nos	1	2000	2000
50.	Lathe W/accessories	Set	1	1200	1200
51.	Universal Milling Machine W/accessories	Set	1	1500	1500
52.	Label Printing machine W/accessories	Set	1	4000	4000
53.	Computer W/accessories	Set	10	1000	10000
54.	Paper Cutter Machine W/accessories	Unit	1	3000	3000
55.	Scapfolding W/accessories	Nos	100	12	1200
56.	Exhaust Fan	Nos	12	250	3000
57.	Electro Thermal Glue Machine W/accessories	Unit	3	6000	18000
58.	Cloth Check up Machine W/accessories	Nos	2	4450	8900
59.	Socket two pin	Nos	120	0.7	84
60.	Ceiling Plate	Box	400	30	12000
61.	Galvanized Iron Pile 1/2" 3/4	Rod	160	10	1600
62.	Cable Rolling Door W/accessories	Nos	3	600	1800
63.	Electric Welding Machine W/accessories	Nos	2	150	300
64.	Cord / Wire	Nos	310	42	13020
65.	Plug & Socket	Nos	704	4	2816
66.	Secure Fire Prevention Door	Nos	4	1000	4000
67.	Source of Electricity Box	Nos	1	800	800
68.	Electricity Divide Utensil	Nos	1	600	600
69.	Switch Box	Nos	17	200	3400
70.	Switch	Nos	40	0.7	28
71.	Channels Beam	Rods	176	20	3520
72.	Collapsible Iron Door	Nos	2	4091	8182
73.	Cement Screw	Nos	12000	0.1	1200
74.	Commercial Gos Rice Cooke	Nos	5	200	1000
		Total			**880,000**

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား



အမည် —

အဘအမည် —

အမှတ်

၁၂/မရက(နိုင်)

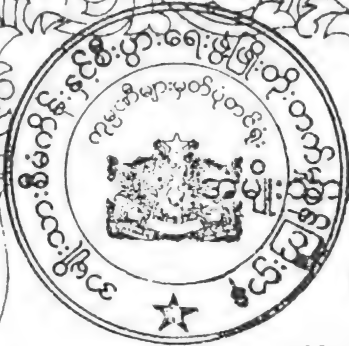
ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ — ဗုဒ္ဓ

ထုတ်ပေးသူ လက်မှတ်

(ဆပ်ကြ/ ၃၂၉)

နေရပ်လိပ်စာ

ကိုင်ဆောင်သူလက်မှတ်



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ....၂၆၉........ /၁၉၉၆-၁၉၉၇

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ....ဂလိုရီ ဗစ်ထရီ စက်မှု လီမိတက်.... အား ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၁၉၉၆ နှစ်၊ ....ဇွန်.... လ ....၁၇.... ရက်နေ့တွင်မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

စက်မှု/ထုတ်လုပ်မှု/ဆောက်လုပ်ရေး INDUSTRIAL/PRODUCTION/CONSTRUCTION

(သိင်္ဂီတင်)
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး

* * *

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

No. ....269............ of 1996 - 1997

I hereby certify that ....GLORY VICTORY INDUSTRIES LIMITED.... *is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.*

Given under my hand at Yangon this ....SEVENTEENTH.... *day of* ....JUNE.... *one thousand nine hundred and* ....NINETY SIX....

စက်ရုံအလုပ်ရုံတည်ရှိရာအရပ်သည်၊ စက်မှုလက်မှုဇုန်တွင်ဖြစ်စေရမည် (သို့မဟုတ်) လူနေရပ်ကွက်နှင့်ကင်းလွတ်ရာအရပ်၌ ဖြစ်စေရမည်။

(THEINGI TIN)
Registrar of Joint Stock Companies
Companies Registration Office

GLORY VICTORY INDUSTRIES LIMITED

PHASE NO . 2 , LOT N0. 17, HLAING THAR YAR TOWNSHIP,YANGON. Phone 951 - 682592



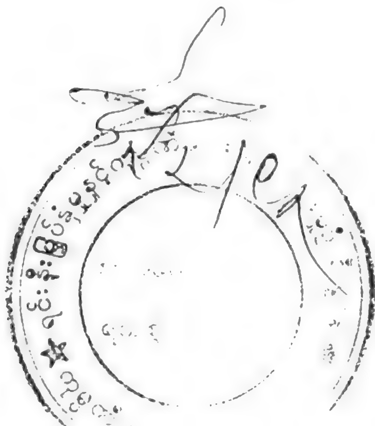
သို့
မှတ်ပုံတင်အရာရှိ
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး၊
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊
ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ။ ။ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ (၁၇) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ကုမ္ပဏီ၏ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်းတိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပါရန်တင်ပြလျှောက်ထားခြင်း။

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ ဂလိုရီဗစ်ထရီစက်မှု လီမိတက် အနေဖြင့် (၁၂ - ၃ - ၉၇) ရက်နေ့တွင်ပြုလုပ်သော ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ကုမ္ပဏီ၏ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်းကိုလည်း မူလသတ်မှတ်ထားသည့် ကျပ် ၆,၀၀၀,၀၀၀ /- (ကျပ်ခြောက်သန်းတိတိ) မှ ကျပ် ၁၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀ /- (ကျပ်သန်းတစ်ထောင်တိတိ) သို့တိုးမြှင့် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၂။ ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်းတိုးမြှင့်ခြင်းကို မှတ်ပုံတင်ရန် အတွက်သတ်မှတ်ထားသော မှတ်ပုံတင်ကြေး များကိုလည်းပေးသွင်းသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။



လေးစားစွာဖြင့်
GLORY VICTORY INDUSTRIES .LTD

THIT THIT AUNG(MANAGING DIRECTOR)
(သစ်သစ်အောင်)
(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)
ဂလိုရီဗစ်ထရီစက်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်

FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the Allotment is made)

Return of allotment from the 16th day of Feb: 199 8.

on the of 19 of the * GLORY VICTORY INDUSTRIES LIMITED

Made pursuant to Section 104(1)

Number of the shares allotted payable in cash ..... 2050 shares.

" " " " .....

Nominal amount of the shares so allotted Ks.20,500,000/-

" " " " .....

Amount paid or due and payable on each such share Ks.10,000/-

" " " " (Fully paid up)

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted ....

Amount to be treated as paid on each such share ....

The consideration for which such share have been allotted is as folllows:-

---

NOTE: In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word "From" after the word "allotments" above.

Here insert name of Company.
Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company GLORY VICTORY INDUSTRIES LIMITED

No. ....

Date. ....

Presented by : Daw Thit Thit Aung, Managing Director

The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. Daw Thit Thit Aung	Myanmar 12/Ma Ya Ka (Naing)062420	No.27, Ballga Street, Ward No.(5), 9 Mile, Mayangone Township, Yangon.	Managing Director	Appointed as Managing Director w.e.f. 12.3.9
2. Daw May Kyin	Myanmar 13/Ta Ka Na (Naing)0670443	No.177, Mahathukha Street, Kanshe Yard, Taunggyi, Shan State.	Director	Resigned as Managing Director and appointed as Director w.e.f. 12.3.97.

NOTE (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of " and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Dated... 13th March, 1997.

GLORY VICTORY INDUSTRIES CO.LTD.

Signature THIT THIT AUNG(MANAGING DIRECTOR)

Designation (THIT THIT AUNG) Managing Director

GLORY VICTORY INDUSTRIES LIMITED

Land No. 17, Hlaing Thar Yar Industrial Zone No. (2), Yangon.

ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ အထူးအစည်းအဝေးမှတ်တမ်း

ကျင်းပသည့်နေ့ ။ ။ ၂၀-၂-၉၈

ကျင်းပသည့်အချိန် ။ ။ နံနက် (၁၀:၀၀) နာရီ

ကျင်းပသည့်နေရာ ။ ။ ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်း

တက်ရောက်သူများ

၁။ ဒေါ်သစ်သစ်အောင်

၂။ ဒေါ်မေကျင်

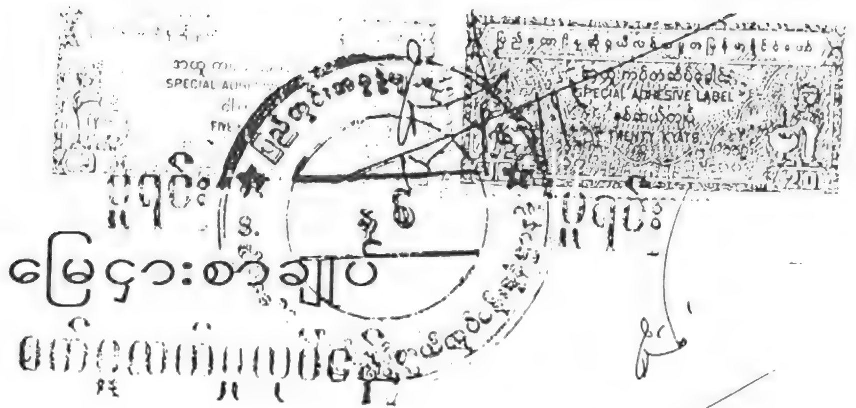
အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်များ

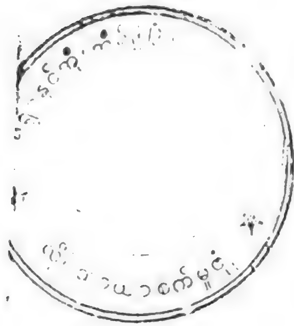
၁။ အစည်းအဝေးကို အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ ဒေါ်သစ်သစ်အောင်မှ သဘာပတိအဖြစ်တာဝန်ယူ ဆောင်ရွက်ပြီး ကုမ္ပဏီမှ တည်ဆောက်မည့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဦးထုပ် (HAT) များထုတ်လုပ်မည့်စက်ရုံအတွက် ကုမ္ပဏီပိုင်မြေကွက်ဖြစ်သည့် လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်(၂) မြေကွက်အမှတ်(၁၇) ရှိမြေအကျယ် (၁.၀၁၅) ဧက အား တန်ဖိုးငွေကျပ် ၃၀၀၀,၀၀၀- (ကျပ်သိန်းသုံးဆယ်တိတိ) သတ်မှတ်၍ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေအဖြစ်ထည့်ဝင်ခြင်းကိုကျန်ဒါရိုက်တာဖြစ်သော ဒေါ်မေကျင်မှသိရှိနားလည်၍ သဘောတူအတည်ပြု ကြောင်းဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

၂။ ထိုသို့ဆုံးဖြတ်သည့်အတိုင်း ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်းကို အောက်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

အစည်းအဝေးကို နံနက်(၁၁:၃၀) နာရီ အချိန်တွင် ရုပ်သိမ်းလိုက်ပါသည်။

(ဒေါ်မေကျင်)	(ဒေါ်သစ်သစ်အောင်)
၁၃ တကန (နိုင်) ၀၆၇၀၄၃	၁၂ မရက (နိုင်) ၀၆၂၄၂၀
(ဒါရိုက်တာ)	(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)





မြေငှားစာချုပ်

15 AUG 1996

၁၉၉၆ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှုတွဲ အမှတ် လသသ/အခွဲ၆၃(၂၁/၁၈၉/၉၆ အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။
၂၃.၇.၉၆

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ"ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ"ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် ရန်ကုန် မြို့နေ၊ ဦး -- ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး GLORY VICTORY INDUSTRIES CO., LTD. အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၂၆၉/၁၉၉၆/၉၇ (နောက်တွင် "အငှားစာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃၅၈ ခုနှစ်၊ ဝါခေါင် လဆန်း/~~လပြည့်ကျော်~~ ၁ ရက်နေ့၊ ၁၉၉၆ ခုနှစ်၊ (ဩဂုတ် လ ၁၅ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှားစာချုပ်သူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက် အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြား အခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ တတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကိုနှောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည့် ၁၅-၈-၁၉၉၆ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၁၀ ခုနှစ် ဩဂုတ် လ ၁၄ ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၁၂၀ ပြား - (ကျပ်တစ်ရာနှစ်ဆယ်/-) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက် နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထတစ်ဆယ့် ငါးနှစ်အတွက်အပိုဒ်၃-တွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင် ရမည်။

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော [illegible] သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ့် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော [illegible] သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေ [illegible] ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသောရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့်ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ [illegible] တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော [illegible] ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို [illegible]၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် [illegible] အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေတစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသည့်အဆောက်အအုံ၊ထိုအဆောက်အအုံနှင့်အမြဲတွဲကပ်ထားသောပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊အဆိုပါမြေကွက်ကိုအငှားချထား သူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရုပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉၉၅ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထိုပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက်ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာ ချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ် ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက် စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၁၉၉၆)ခုနှစ်၊ ဩဂုတ် လ၊ (၁၀)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှခြောက်လအတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့ တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် အဆိုပါ GLORY VICTORY INDUSTRIES CO., LTD သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ရန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအုံးကျော် — တံဆိပ် — ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးဝိုးလွင် — ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးတင်ဝင်း — တို့
ရှေ့ မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးကျော်ဝင်း

အငှားစာချုပ်ရသူ GLORY VICTORY INDUSTRIES CO., LTD က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

MANAGING DIRECTOR
GLORY VICTORY INDUSTRIES LTD.
BLOCK (7), INDUSTRIAL ZONE (2)
HLAING THAYA TOWNSHIP
YANGON, MYANMAR
အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ ________________

၂။ ________________

ဦးစိုးအရာရှိ — ဦးစိုးအရာရှိ

မြို့ရွာ ... အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ဇယား ... မြို့ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ________________
- မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ________________
ရန်ကုန်မြို့ ________________ မြို့နယ်။

အတွင်းရှိ ________________ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၁၇
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ______ ပေ၊ အနံ ______ ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့ လားသော် မြေကွက်အမှတ် - ၁၈
အနောက်လားသော် ______________
တောင်လားသော် မြေကွက်အမှတ် - ၂၄
မြောက်လားသော် ______________
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၁.၀၁၅ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ______)



ရန်ကုန်မြို့တော်

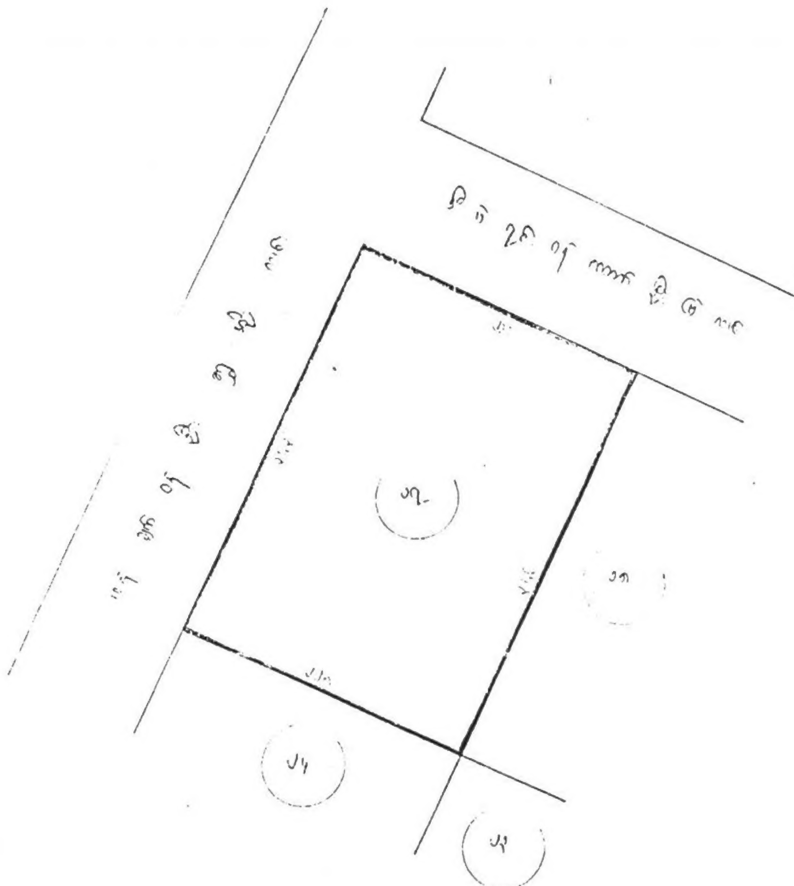
အိုးအိမ်ပုံစံ
အကဲစ် - ၂၂



မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ်

လုံ (၂) မှ မြေကွက်အမှတ်

၁ လက်မလျှင် ပေ



ရည်ညွှန်းချက်

ဧရိယာ

ဓာတ်ရန်းပေ

ပုံကူးစာရေး

မြေတိုင်း (၃)

မြေတိုင်း (၂)

ဦးစီးအရာရှိ
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန